

VATERPOLO SAVEZ SRBIJE
IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU
UGOVORNIH OBAVEZA

Definisanih Ugovorom o realizaciji Programa organizacije međunarodnog
sportskog takmičenja za 2021. godinu
-Međunarodni vaterpolo turnir "Srbija"-
Sa Ministarstvom omladine i sporta Republike Srbije; br: 451-02-279/2021-03

Beograd, avgust 2021. godine

SADRŽAJ

Strana

Izveštaj nezavisnog revizora

1-5

Završni izveštaj o realizaciji programa

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

MINISTARSTVU OMLADINE I SPORTA REPUBLIKE SRBIJE

U skladu sa odredbama Ugovora o realizaciji programa organizacije međunarodnog sportskog takmičenja, pod nazivom :„Međunarodni vaterpolo turnir „ Srbija““, (u daljem tekstu Program) koje se finansira iz budžeta Republike Srbije broj 451-02-279/2021-03 („Ugovor“), zaključenog dana 18. juna 2021. godine između Ministarstva omladine i sporta Republike Srbije („Ministarstvo“) i Vaterpolo saveza Srbije („Korisnik sredstava“), angažovani smo od strane Korisnika sredstava da obavimo određene postupke, odnosno reviziju ispunjenja ugovornih obaveza Korisnika sredstava, a u skladu sa odredbama Ugovora u odnosu na podatke sadržane u priloženom Završnom izveštaju o realizaciji Programa u periodu od 01.03. marta 2021. do 10. avgusta 2021. godine („Završni izveštaj“), te da je Korisnik sredstava:

- primljena sredstva upotrebio isključivo za namene programskih aktivnosti navedenih u Programu definisanom Ugovorom, u okvirima planiranog budžeta Programa i da ih je realizovao u skladu sa vremenskom dinamikom u Programu prema planiranim troškovima realizacije.

Za sadržaj Završnog izveštaja o realizaciji Programa odgovoran je Korisnik sredstava.

Standardi i etički kodeks

Naše angažovanje je preduzeto u skladu sa:

- Međunarodnim standardom o pratećim uslugama (‘ISRS’) 4400 *Angažovanja na obavljanju ugovorenih postupaka u vezi sa finansijskim informacijama* koje je objavila Međunarodna Federacija Računovođa (‘IFAC’);
- Etičkim kodeksom za profesionalne računovođe izdatim od strane IFAC. Iako ISRS 4400 predviđa da nezavisnost nije uslov za angažovanja na sprovođenju ugovorenih procedura, Naručilac zahteva da revizor postupa u skladu sa zahtevima za nezavisnošću *Etičkog kodeksa za profesionalne računovođe*.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

Sprovedene procedure

Sproveli smo samo procedure i postupke neophodne za ovo angažovanje. Sprovedeni angažman uključuje prikupljanje i ispitivanje dokaza kojima se potkrepljuje izvršenje ugovorene obaveze Korisnika sredstava, a koji su sadržani u sledećoj dokumentaciji:

- Ugovoru o realizaciji programa organizacije međunarodnog sportskog takmičenja koji se finansira iz budžeta Republike Srbije, br 451-02-279/2021-03, od 18. juna 2021. godine („Ugovor“);
- Aplikacionom formularu Vaterpolo saveza Srbije – „Predlog godišnjeg programa nacionalnog granskog sportskog saveza kojim se ostvaruje opšti interes u oblasti sporta u vidu organizovanja međunarodnog – nacionalnog sportskog takmičenja u 2021. godini“;
- Završnom izveštaju o realizaciji programa;
- Odluci o sprovođenju otvorenog postupka javne nabavke br. 0001/2021, uključujući i prateću dokumentaciju (Zapisnik o otvaranju ponuda, Izveštaj o postupku, Odluka o zaključenju okvirnog ugovora, Okvirni sporazum o pružanju usluge...) za usluge putničkih agencija i sličnih usluga.
- Računima dobavljača ispostavljenim Korisniku sredstava;
- Ostalim dokumentima koji su predstavljali osnov za isplatu i
- Izvodima koji potvrđuju da je Korisnik sredstava izmirio obaveze prema dobavljačima.

Nalazi činjeničnog stanja

Na osnovu sprovedenih procedura i razmatranja prethodno navedene dokumentacije, u daljem tekstu dat je izveštaj o našim nalazima činjeničnog stanja.

- Dana 18. juna 2021. godine zaključen je Ugovor između Ministarstva i Korisnika sredstava, kojim je Ministarstvo Korisniku sredstava odobrilo sredstva u iznosu od 5.500.000,00 dinara za realizaciju Programa.
- Navedena sredstva uplaćena su na namenski račun Korisnika sredstava kod Uprave za trezor Ministarstva finansija Republike Srbije, dana 21. juna 2021. godine, u ukupnom iznosu od 5.500.000,00 dinara.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

Nalazi činjeničnog stanja (Nastavak)

Sva plaćanja u vezi sa realizovanim sredstvima programa su izvršena su u periodu 13. jula do 04. avgusta 2021. godine, u ukupnom iznosu od 5.456.681,86 dinara.

Shodno prethodnom, trškovi prevoza ekipa u lokalnu za potrebe takmičenja u periodu od 05.07. – 09.07. 2021. godine, obračunati su i plaćeni u iznosu od 336.357,00 dinara.

Troškovi kupovine opreme za ekipu, (polo majice, majice, šortsevi, trenerke, rančevi i torbe) obračunati su i plaćeni u iznosu od 673.440,00, dinara.

Troškovi smeštaja, ishrane i vode tokom takmičenja, obračunati su i plaćeni u ukupnom iznosu od 2.030.648,00 dinara. Pomenuti iznos, se odnosi na hotelski smeštaj i obroke za sudije i članove seniorskih selekcija Španije, Francuske i Srbije u hotelu Mona Plaza, Beograd, u periodu od 03.07. – 09.07.2021. godine.

Za troškove iznajmljivanja (zakupa) sportskih objekata i drugog prostora, obračunati su i plaćeni troškovi u ukupnom iznosu od 1.650.000,00 dinara. Pomenuti troškovi, u celini se odnose na zakup termina zatvorenog bazena, PD „25. Maj – Milan Gale Muškatović doo.

Za troškove iznajmljivanja opreme i rekvizita, obračunato je i plaćeno u iznosu od 330.480,00 dinara. Iznos od 42.480,00 dinara, odnosi se troškove iznajmljivanja ozvučenja za turnir od dobavljača Fast Forward, a iznos od 288.000,00 dinara na troškove iznajmljivanja i postavljanja led ekrana 26m, od strane dobavljača Led ekran doo.

Troškovi honorara (bruto) lica koja su učestvovala u realizaciji Programa (11 sudija i 1 delegat), obračunati su i plaćeni u iznosu od 201.756,86 dinara..

Troškovi obezbeđenja i lekarske službe na takmičenju, obračunati su i plaćeni u iznosu od 234.000,00 dinara i u celini se odnose na usluge obezbeđenja Privrednog društva za fizičko tehničko obezbeđenje SUNČEV KRUG OBEZBEĐENJA D.O.O, BEOGRAD.

Indirektnih opravdanih troškova nosioca Programa nije bilo.

Od ukupno plaćenog iznosa troškova realizacije Programa, 5.456.681,86 dinara finansirano je iz sredstava odobrenih Ugovorom, odnosno prikazano je u okviru Završnog izveštaja o realizaciji programa takmičenja.

**IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA
O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA**

Nalazi činjeničnog stanja (Nastavak)

Pregledali smo dostavljenu dokumentaciju za sve stavke Programa koje uključujući:

Red. br.	Opis Troška	(A) Planirani Troškovi	(B) Ostvareni troškovi	Razlika (A)-(B)
1	Prevoz učesnika	330.000,00	336.357,00	-6.357,00
5	Troškovi kupovine sportske opreme (patike, dresovi, lopte i dr.)	660.000,00	673.440,00	-13.440,00
7	Troškovi smeštaja ishrane i vode tokom takmičenja	1.870.000,00	2.030.648,00	-160.648,00
8	Troškovi iznajmljivanja (zakupa) sportskih objekata	1.650.000,00	1.650.000,00	-
9	Troškovi iznajmljivanja opreme i rekvizita	330.000,00	330.480,00	-480,00
10	Honorari lica koja ušestvuju na takmičenju	330.000,00	201.756,82	128.243,18
23	Troškovi obezbeđenja i lekarske službe na takmičenju	330.000,00	234.000,00	96.000,00
	Svega:	5.500.000,00	5.456.681,86	43.318,14

Verifikovali smo sve iznose realizovanih troškova i zaključili da su iskazani u skladu sa fakturama dobavljača i iznosima koji su plaćeni dobavljačima i da su sva sredstva namenski potrošena za realizaciju projekta.

Polazeći od napred navedenih nalaza, smatramo da je Korisnik sredstava, postupio po svim aspektima u skladu sa odredbama Ugovora koje se odnose na namensko korišćenje sredstava Ministarstva.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

Nalazi činjeničnog stanja (Nastavak)

Naš posao je bio ograničen na gore iznete postupke i nije bio usmeren na pronalaženje grešaka ili pogrešnih prikaza za koje smatramo da nisu od materijalnog značaja. Postupci koje smo primenili ne čine reviziju niti pregled bilo koje vrste. Da smo obavili dodatne postupke ili da smo izvršili reviziju ili pregled, možda bismo zapazili i druga pitanja o kojima bismo Vas izvestili.

Ovaj Izveštaj se odnosi samo na priloženi izveštaj i ne može se proširiti na druge izveštaje koje sastavlja Korisnik sredstava. Predmet provere ispunjenosti ugovorenih obaveza se odnosi isključivo na sredstva odobrena Korisniku sredstava od Ministarstva omladine i sporta Republike Srbije po osnovu organizovanja programa međunarodnog sportskog takmičenja pod nazivom „Međunarodni vaterpolo turnir „Srbija““ u 2021. godini. Ne preuzimamo odgovornost za bilo koji prethodno dat izveštaj u odnosu na ispunjenje ugovorenih obaveza, niti izveštaje izdate u budućnosti.

Naš izveštaj je namenjen isključivo za potrebe Korisnika sredstava u vezi sa njegovom obavezom da obezbedi reviziju ispunjenja ugovornih obaveza i da Ministarstvu dostavi Izveštaj nezavisnog revizora. Izveštaj se dostavlja Korisniku sredstava, samo za napred navedene svrhe, sa zahtevom da se isti ne sme kopirati, da se na isti ne sme pozivati niti obelodaniti, u celini ili delovima, bez naše prethodne pisane saglasnosti. Naš izveštaj se ne može smatrati pogodnim za korišćenje ili oslanjanje na isti od strane bilo kog drugog lica izuzev Korisnika sredstava i Ministarstva. Bilo koje drugo lice, izuzev Korisnika sredstava i Ministarstva, koje obezbedi pristup našem izveštaju ili kopiji i osloni se na njega (ili deo njega) učiniće to na sopstveni rizik.

Beograd, 17. avgust 2021. godine

Polonca Đurić
Licencirani ovlašćeni revizor



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ОМЛАДИНЕ И СПОРТА

ЗАВРШНИ ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОГРАМА

Назив програма	Међународни ватерполо турнир Србија
Назив носиоца програма	Ватерполо савез Србије
Телефон	011/2668-657
Факс	011/2668-634
Е-маил	office@swpf.net
Адреса	Ул. Сметанина 2, Београд
Лице овлашћено на заступање	Немања Маријан
Руководилац програма	Немања Маријан
Број уговора	451-02-279/2021-03

1. Временски период за који се подноси извештај:

Почетак реализације	01.03.2021.
Завршетак програма	10.08.2021.

2. Кратак опис циљева програма који су требали бити постигнути:

Такмичење је изузетно било важно за нашу националну сениорску ватерполо репрезентацију како би имала додатне припреме пред одлазак на Олимпијске игре у Токио. Припреме пред Олимпијске игре јесу биле примарни циљ овог турнира, али постоји тенденција да ово постане турнир који би традиционално окупљао најбоље светске екипе у Београду.

3. У којој мери је програм реализован:

Програм је реализован у потпуности.

4. Опис постигнутих резултата:

Такмичење је у потпуности испунило све наше унапред постављене циљеве и то:

- Сениорска селекција је освојила прво место на турниру.
- Успешна организација и реализација целокупног такмичења
- Успешно реализоване све активности из сектора транспорта – без примедби учесника.

- Успешно реализоване све активности из сектора смештаја – без примедби учесника
- Успешно реализоване све активности из сектора такмичења, одигране све утакмице.

5. Број корисника и структура корисника обухваћених програмом:

Око 80 такмичара (4 екипа) и спортских стручњака, 6 судија из земље домаћина, 1 делегат, 10 лица директно укључених у организацију такмичења.

6. Непосредни учесници на реализацији програма:

6.1 Број учесника (укупно и по категоријама):

Око 80 такмичара (4 екипа) и спортских стручњака, 6 судија из земље домаћина, 1 делегат, 10 лица директно укључених у организацију такмичења.

6.2. Тим који је реализовао програм

Име и презиме / назив	Улога у програму
1.Немања Маријан	Генерални секретар и директор такмичења
2.Маја Павков Милашиновић	Менаџер логистике и маркетинга
6.Тања Зејак	Референт за финансије
3.Невена Симовић	Општи послови и координација
4. Диана Бошњак Бандука	Менаџер смештаја
5.Милан Марјановић	Спортски део, организације
6. Ђорђе Ђорђевић	Оперативни директор
7.Михајло Королија	Менаџер за спортска питања

6.3. Организације партнери које су учествовале у програму:

7. Реализација буџета програма (финансијски извештај може бити поднет као посебан прилог):

7.1. Приходи

ИЗВОР ПРИХОДА	Висина средстава
Министарство омладине и спорта	5.500.000,00
Друга министарства/државни органи (навести који)	
Град/Општина	
Аутономна покрајина	
Спортски савез	
Сопствена средства	

Спонзорство	
Донаторство	
Остали извори (прецизирати који)	
УКУПНИ ПРИХОДИ	5.500.000,00

7.2. Обрачун трошкова (сваки трошак мора бити оправдан приложеним фотокопијама рачуна (или докуменат који су основ за исплату – уговор, одлука надлежног органа) издатим на организацију носиоца програма и изводима из банке/Трезора којима се документују одговарајућа плаћања. Сваки трошак се означава одговарајућим бројем од 1 и даље. У обрачун се уписује назив и време настанка трошка и сваки појединачни износ)

СПЕЦИФИКАЦИЈА РАСХОДА ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ПРОГРАМА

	ВРСТА ТРОШКА	Број рачуна/фактуре по којој је извршено плаћање	Назив пр. лица коме је извршено плаћање	Број извода из банке и датум трансакције	ИЗНОС
	ДИРЕКТНИ ОПРАВДАНИ ТРОШКОВИ РЕАЛИЗАЦИЈЕ ПРОГРАМА				
1.	Превоз учесника				336.357,00
1.1	Трошкови превоза екипа у локалу за потребе такмичења у периоду од 05.07.-09.07.2021.	13215	Аероклуб доо	89 од 04.08.2021.	336.357,00
5.	Трошкови куповине спортске опреме (платике, дресови, лопте и др.) и рквизита				673.440,00
5.1	Трошкови куповине опреме за екипу	P-107/2021	Студио Кил ватерполо	89 од 04.08.2021	373.440,00
5.2		P-127/2021			300.000,00
7.	Трошкови смештаја и исхране и воде током такмичења				2.030.648,00
7.1	Смештај и оброци за судије у хотелу Мона Плаза у периоду од 06.07.-09.07. – 2 особе	13332			43.072,00
7.2	Смештај и оброци за сениорску Б селекцију Србије у хотелу Мона Плаза у периоду од 05.07.-09.07. – 18 особа	13331	Аероклуб доо	79 од 14.07.2021.	476.182,00
7.3	Смештај и оброци за сениорску селекцију Француске у хотелу Мона Плаза у периоду од 03.07.-09.07. – 19 особа	13330			878.860,00

7.4	Смештај и оброци за сениорску селекцију Шпанијеу хотелу Мона Плаза у периоду од 05.07.-09.07. – 22 особе	13329				632.534,00
8.	Трошкови изнајмљивања (закупа) спортских објеката и другог простора					1.650.000,00
8.1	Закуп затвореног базена за потребе такмичења	21-РН002000161	ПД 25 Мај Милан Гале Мушкагировић доо	87 од 02.08.2021.		1.650.000,00
9.	Трошкови изнајмљивања опреме и реквизица					330.480,00
9.1	Изнајмљивање опреме за озвучење за турнир	26/2021	Фаст форвард 011 Београд	78 од 13.07.2021.		42.480,00
9.2	Изнајмљивање лед екрана за турнир	203/21	Лед екран доо			288.000,00
10.	Хонорари лица који учествују у реализацији програма					201.756,86
10.1	Судијске и делегатске таксе за чланове записничког стола - бруто		12 ангажованих: 11 судија и 1 делегат			201.756,86
23.	Трошкови обезбеђења и лекарске службе на такмичењу					234.000,00
23.1	Услуге обезбеђења за такмичење у периоду од 05.07. – 08.07.2021.	3-208/2021	Сунчев круг обезбеђење доо	78 од 13.07.2021.		234.000,00
	<i>Директни трошкови укупно</i>					5.456.681,86
	ИНДИРЕКТНИ ОПРАВДАНИ ТРОШКОВИ НОСИОЦА ПРОГРАМА					0,00
1.	Зарада запослених					

2.	Материјални трошкови					
3.	Административни трошкови					
	<i>Индиректни трошкови укупно</i>					0.00
УКУПНО:						5.456.681,86

7.3. **Дугови** (издаци за реализацију програма који нису покривени, према висини и врсти):

Нема издатака за реализацију програма који нису покривени.

8. **Кратак опис проблема који су се јавили током реализације програма:**

Није било.

9. **Оцена ревизора**

Позитивна оцена ревизора.

Датум 24. 08. 2021.


РУКОВОДИЛАЦ ПРОГРАМА
Немања Маријан




ЛИЦЕ ОВЛАШЋЕНО ЗА ЗАСТУПАЊЕ
Немања Маријан

Датум пријема извештаја:	
Извештај прегледао и оценио:	
Извештај прихваћен и позитивно оцењен	ДА НЕ
Датум:	
Потпис службеног лица Министарства	